



ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n	489 del	1 4 SET. 2023	
--	---------	---------------	--

OGGETTO: stipula della convenzione con l'Università degli Studi di Bergamo -Dipartimento di Scienze Umane e Sociali per attività formativa, di studio e ricerca nell'ambito della psicologia e neuropsicologia clinica.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT.SSA PAOLA LATTUADA

SU PROPOSTA DEL DIRIGENTE **UOC AFFARI GENERALI E LEGALI**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 1 SET. 2023 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, il cui onere rientra nel budget assegnato.

> Responsabile del Procedimento Dirigente UOC Affari Generali e Legali Dott.ssa Marilena Moretti

ATTESTAZIONE COPERTURA ECONOMICA

Si attesta la regolarità contabile, la (copertura economica e l'imputazione a bilancio degli oneri/introiti derivanti dal presente provvedimento con annotazione:

- Il presente provvedimento non comporta oneri diretti a carico del Bilancio aziendale

Il Direttore DOC Bilancio, Programmazione finanziaria e Contabilità

Dott.ssa Émilia Martignoni





ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n	489 del _	1 4 SET. 2023	
--	-----------	---------------	--

IL DIRETTORE GENERALE

Viste:

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 01/01/2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XI/4538 del 15/04/2021 di nomina della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 19/04/2021 18/04/2024;
- la deliberazione aziendale n. 240 del 19/04/2021 di presa d'atto della predetta DGR XI/4538/2021 e di insediamento dal 19/04/2021 sino al 18/04/2024 della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'ASST Gaetano Pini-CTO;

Visti:

- l'art. 27 del D.P.R. 11/07/1980, n. 382, "Riordinamento della docenza universitaria, relativa fascia di formazione, nonché sperimentazione organizzativa e didattica", che consente forme di collaborazione tra università ed enti pubblici e privati, su proposta delle facoltà e ove costituiti dei Dipartimenti interessati, sia per la sperimentazione di nuove attività didattiche sia per lo svolgimento, attraverso attrezzature e servizi logistici extrauniversitari, di attività didattiche integrative di quelle universitarie finalizzate al completamento della formazione accademica e professionale;
- la L. 24/06/1997, n. 196, "Norme in materia di promozione dell'occupazione" che riconosce il valore dei tirocini pratici e stage al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro;
- i DD.MM. 25/03/1998, n. 142 e 22/10/2004, n. 270 che individuano le Università statali e non, quali soggetti promotori di tirocini formativi e di orientamento presso aziende/enti terzi, volti ad agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del settore lavorativo;
- la D.G.R. 17/01/2018, n. X/7763 "Indirizzi regionali in materia di tirocini" e successivo Decreto attuativo n. 6286 del 07/05/2018 "Indirizzi regionali in materia di tirocini disposizioni attuative":

Premesso che l'Università degli Studi di Bergamo ha avanzato richiesta di convenzionamento con l'ASST per lo sviluppo di iniziative di collaborazione mediante attività di formazione, studio e ricerca nell'ambito della psicologia e della neuropsicologia clinica;

Considerato che emeresse dell'ASST, nel rispetto della normativa regionale vigente in materia, promuovere forme di integrazione tra le strutture sanitarie e quelle universitarie, anche nel campo della formazione e della ricerca in ambito sanitario;

Atteso che, con nota del 16/06/2023, a seguito di intesa raggiunta tra le parti sul costituendo rapporto convenzionale, l'Università degli Studi di Bergamo – Dipartimento di Scienze Umani e Sociali, ha trasmesso lo schema di convenzione, approvato dai competenti Organi Accademici;

Visto il testo di convenzione in argomento, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, che prevede la costituzione di un parternariato per lo sviluppo di iniziative di collaborazione, nel settore della psicologia e neurologia clinica, di seguito elencate:







ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 489 del 14 SET. 2023

- > tirocini di formazione e di orientamento;
- > svolgimento di tesi, elaborati di laurea e di dottorato di ricerca;
- collaborazioni per studi e ricerca;

che dovranno costituire oggetto di specifici accordi tra le parti;

Considerato che la convenzione avrà validità di quattro anni dalla data di sottoscrizione;

Dato atto che dal presente provvedimento non derivano oneri a carico del bilancio dell'Azienda;

Acquisito il parere favorevole, in atti, del Direttore Sanitario;

Ritenuto di autorizzare la stipula della convenzione per la costituzione di un parternariato per lo sviluppo di iniziative di collaborazione nel settore della psicologia e neurologia clinica, approvandone il testo, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

Viste:

- l'attestazione di regolarità dell'istruttoria e legittimità del presente provvedimento espressa dal Responsabile della UOC proponente;
- l'attestazione di regolarità contabile da parte del Responsabile della UOC Bilancio, Programmazione finanziaria e Contabilità;

Visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1. di autorizzare la stipula della convenzione per la costituzione di un parternariato finalizzato allo sviluppo di iniziative di collaborazione nel settore della psicologia e neurologia clinica, approvandone il testo, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, per la durata di anni 4, a decorrere dalla data di sottoscrizione della stessa;
- 2. di nominare quale referente per l'attuazione della convenzione di che trattasi, il Direttore della UOC Centro Parkinson e Parkinsonismi;
- 3. di dare atto che dal presente provvedimento non derivano oneri a carico del bilancio dell'Azienda;
- di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;





ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 489 del 14 SET. 2023

5. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1,

lett. w) della L.R. n. 23/2015.

RETTORE SANITARIO Ssa Paola GIULIANI)

(Dott.ssa Anna Maria MAES (RONI)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO (Dott. Luca Marcello MANGANARO)

IL DIRETTORE GENERALE (Dott ssa Radia LATTUADA)

UOC Affari Generali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento Responsabile del Procedimento ai sensi della L. 241/90: dott.ssa Marilena Moretti Pratica trattata da: dott.ssa Annalisa La Placa (Atti 2023-1.1.3/1.7)







DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n	489 del	1 4 SET. 2023
--	---------	---------------

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma (1. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 15 SET. 2023 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 1 allegati.

UOC Affari Generali e Legali Il Funzionario addetto

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo

Milano, lì

UOC Affari Generali e Legali Il Funzionario addetto



CONVENZIONE

TRA

L'Università degli studi di Bergamo - Dipartimento di Scienze Umane e Sociali (codice fiscale 80004350163), con sede legale in Bergamo, via Salvecchio 19, di seguito denominato "Dipartimento" rappresentato dal Direttore Prof. Marco Lazzari, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Ente, autorizzato dal proprio Consiglio in data 02/11/2022 a sottoscrivere il presente atto;

E

ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini - CTO, UOC Centro Parkinson e Parkinsonismi (d'ora in poi denominata "ASST Gaetano Pini-CTO"), con sede operativa in Milano - via Bignami, n. 1 - codice fiscale 80031750153, P.IVA 04408300152, legalmente rappresentato dal Direttore Generale, Dott.ssa Paola Lattuada, domiciliata per la carica presso la sede Direzione Generale via Gaetano Pini, 9, Milano.

Premesso che

- a) l'Università degli studi di Bergamo è un'istituzione accademica che ha come finalità istituzionali l'istruzione superiore, la formazione di alto livello, la ricerca scientifica e tecnologica ed il trasferimento delle tecnologie e delle conoscenze;
- b) l'Università degli studi di Bergamo, in quanto sede di conoscenza specialistica e di competenze di alto livello, riveste un ruolo primario nei processi integrati di sviluppo del sistema socio-economico e, per la realizzazione delle proprie finalità istituzionali, interagisce con soggetti pubblici e privati;
- c) l'Università degli studi di Bergamo, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 6, comma 5, dello Statuto "può stipulare con Enti pubblici e privati, operanti su scala locale, nazionale ed internazionale, accordi per attività di orientamento e di formazione e per ogni altra attività didattica, scientifica e di ricerca, volta anche allo sviluppo e alla formazione sul territorio";
- d) l'Università degli studi di Bergamo e l'ASST Gaetano Pini-CTO hanno interesse ad avviare una collaborazione per attività di formazione, studio e ricerca nei settori di comune interesse;

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 (Partenariato)

Le parti intendono congiuntamente sviluppare e consolidare opportunità e iniziative di collaborazione tra le realtà accademica e il territorio, mediante la realizzazione di attività formativa, di studio e ricerca specifiche nell'ambito di psicologia e neuropsicologia clinica.

Art.2 (Scopi dell'Accordo)

Il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali e l'ASST Gaetano Pini-CTO intendono favorire la collaborazione reciproca in attività di formazione, studio e ricerca nei settori di comune interesse. Tali attività potranno svolgersi, nelle forme sotto indicate:

- Tirocini di studenti dell'Università, che saranno avviati previa convenzione con l'ufficio tirocini d'Ateneo;
- Svolgimento di tesi, elaborati di laurea e di dottorato di ricerca in psicologia clinica;
- Collaborazioni per studi e ricerche;

- Partecipazioni a programmi di ricerca nazionali e/o internazionali che dovranno essere concordati tra le parti e oggetto di accordi scritti nel rispetto delle regole specifiche di ciascun programma di ricerca;
- Ulteriori attività e iniziative potranno essere concordate tra le parti e dovranno costituire oggetto di specifici accordi.

La presente convenzione non implica oneri di spesa per le parti.

Art. 3 (Referenti scientifici)

I Referenti per l'attuazione della presente convenzione sono:

- La Prof.ssa Maria Luisa Rusconi per il Dipartimento;
- Il Prof. Ioannis Ugo Isaias per ASST Gaetano Pini-CTO (Direttore VOC Centro Parkinson e Parkinsonismi)

Art. 4 (Uso dei risultati di studi o ricerche)

Il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali e ASST Gaetano Pini-CTO di Milano si impegnano sin d'ora a mantenere la riservatezza delle informazioni scambiate nell'ambito di studi o ricerche così come dei relativi risultati, salvo diverso specifico accordo tra le parti.

Art 5 (Durata dell'accordo di collaborazione e procedura di rinnovo)

Il presente accordo di collaborazione ha durata di quattro anni a partire dalla data di stipulazione.

Successivamente, l'accordo di collaborazione potrà essere rinnovato mediante deliberazione di entrambe le parti.

(Risoluzione e recesso)

Le parti hanno la facoltà di recedere dalla presente convenzione ovvero di risolverla contestualmente.

Il recesso deve essere esercitato mediante comunicazione scritta da inviare all'altra parte nel rispetto di un preavviso di almeno 1 mese.

La risoluzione avviene qualora intervengano fatti o provvedimenti i quali rendano impossibile l'attuazione delle attività previste.

Il recesso o la risoluzione consensuale non hanno effetto che per l'avvenire e non incidono sulla parte di convenzione già eseguita.

In ogni caso il recesso e la risoluzione potranno decorrere solo dall'anno accademico successivo e dovranno essere portati a conclusione gli impegni assunti fino all'ultimo anno accademico di vigenza della convenzione.

Art. 7 (Copertura assicurativa e sicurezza)

Ciascuna parte provvederà alle coperture di legge del proprio personale e collaboratori che, in virtù della presente convenzione, verranno chiamati a frequentare le sedi di esecuzione delle attività. Il personale ed i collaboratori di entrambe le parti contraenti si uniformano ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti alla presente convenzione, nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e successive modifiche e/o integrazioni, osservando in

particolare gli obblighi di cui all'art. 20 del Decreto citato, nonché le disposizioni del responsabile del servizio di prevenzione e protezione.

Art. 8 (Trattamento dei dati personali)

Le parti riconoscono di agire in qualità di autonomi titolari del trattamento in relazione ai dati personali che ciascuna tratta nell'esecuzione della presente convenzione e si impegnano al rispetto degli obblighi previsti dalla normativa applicabile in materia di√protezione dei dati personali, quali a titolo esemplificativo, l'adempimento degli obblighi informativi di cui agli articoli 13 e 14 del GDPR, l'applicazione di tutte le necessarie misure di sicurezza adeguate al rischio e la corretta formazione conferita in materia di protezione dei dati ai propri collaboratori coinvolti nell'adempimento delle obbligazioni previste dalla presente convenzione. Le Parti provvedono al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali (base giuridica: trattamento necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri dei quali sono investiti i titolari del trattamento per quanto attiene ai dati comuni, trattamento necessario per fini di ricerca scientifica sulla base del diritto dell'Unione Europea o nazionale per quanto riguarda i dati appartenenti a categorie particolari) e di quanto previsto dal proprio Regolamento in attuazione delle Leggi in materia di protezione dei dati personali (Regolamento EU/2016/679/ - GDPR - D. Lgs 196/2003, come aggiornato dal D. Lgs 101/2018 - Codice in materia di protezione dei dati personali - e ogni Provvedimento emanato dall'Autorità Garante per la protezione dei dati personali rilevante rispetto al Servizio oggetto del presente rapporto convenzionale) e si impegnano reciprocamente a non farne alcun altro uso.

> Art. 9 (Foro competente)

Per qualunque controversia relativa al presente Accordo, non altrimenti risolvibile, è competente in via esclusiva e non concorrente il Foro di Milano.

Art. 10 (Imposta di bollo)

Il presente Accordo è esente dall'imposta di bollo, ai sensi dell'art. 16, all. B, del D.P.R. n. 642/1972 e sarà registrata in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. n. 131/1986. Le eventuali spese di bollo e di registrazione saranno a carico della parte richiedente.

Il Direttore del Dipartimento di Scienze Umane e Sociali (Prof. Marco Lazzari)

Il Direttore Generale ASST Gaetano Pini-CTO (Dott.ssa Paola Lattuada)